SII 13.283: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 283. (A.R. No. 119 of 1914.) TIRUVEṟUMBŪR, TRICHINOPOLY TALUK, TRICHINOPOLY DISTRICT. ON THE WEST WALL OF THE CENTRAL SHRINE, PIPĪLIKĒŚVARA TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv13p0i0283

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII13/DHARMA_INSSIIv13p0i0283.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This is engraved immediately above No. 111 dated in the 5th year of the king and in the same characters. It records an endowment of 6 *mā* of land by one **Nambaṉ Kēśuvaṉ** to provide for a perpetual lamp to god Teṉkayilāyattu-Mahādēva at Śrīkaṇṭha-chaturvēdimaṅgalam. The donor purchased it before endowment from **Nīlaṉ Kaṇḍaṉ Tāḷi** a resident of Tiruneṟkuṉṟam and secured it from payment of taxes by a lump-amount of ten *kaḻañju* paid to the *sabhā* of the village as *iṟaikāval.* This is assigned in the *M.E.R.* for 1915 (Part II, para 20) to a **king subsequent to Parāntaka I.** The inscription possibly belongs to **Sundara-Chōḷa.**

Edition

〈1〉 kovirā**ja**kecaripaṉmaṟkku yāṇṭu 10 8~Āvatu teṉkarai **brahmade**yam **śrī**kaṇṭa**śca**tu**rvve**〈2〉**di**maṅkalattut teṉkayilāyattu **mahāde**varkku nampaṉ ke-

cuvaṉ no**ndā**viḷakkoṉṟuk〈3〉ku vaitta nilam tiruneṟkkuṉṟattu nilan kaṇṭaṉ tāḻiyiṭaiy nāṉ vilaikkuk koṇṭa nilam A〈4〉kavāy Ālaṅkaḷattoṭum Aṭainta kiḻaiAṟumāc ceyyum vilaikoṇṭu Ippūmikku Iṟai〈5〉kāval **sabhai**yārkkup patiṉkaḻaiñcu poṉ kuṭuttu Inno**ndā**viḷakkukku vaitte ṉa〈6〉mpaṉ kecuvaṉeṉ Itu paṉ**māheśvara**r I**rakṣai** |||~

Bibliography

Digital edition of SII 13.283 by Srinivasa Rao 1952 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1952. *South-Indian inscriptions (texts) (with introductory notes in English). Volume XIII: The Cholas*. South Indian Inscriptions 13. Madras: Archaeological Survey of India. Pages 151–152, item 283.